

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 69 (1998)
Heft: 9

Vorwort: Editorial : liebe Leserinnen, liebe Leser
Autor: Ritter, Erika

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verantwortlich

Dr. Hansueli Mösele, Zentralsekretär

Redaktion

Erika Ritter (rr), Chefredaktorin

Korrespondenzen bitte an:
Redaktion Fachzeitschrift Heim
HEIMVERBAND SCHWEIZ
Postfach, 8034 Zürich

Telefon: 01/383 48 26
Telefax: 01/383 50 77

Redaktionsschluss:
Jeweils am 15. des Vormonats

Geschäftsinserate

ADMEDIA AG
Postfach, 8134 Adliswil
Telefon: 01/710 35 60
Telefax: 01/710 40 73

Stelleninserate

Annahmeschluss am Ende des
Vormonats; s/unter Geschäftsstelle

**Druck, Administration
und Abonnemente
(Nichtmitglieder)**

Stutz Druck AG, Einsiedlerstrasse 29,
8820 Wädenswil
Telefon: 01/783 99 11
Telefax: 01/783 99 44

Geschäftsstelle**HEIMVERBAND SCHWEIZ**

Seegartenstrasse 2, 8008 Zürich
Briefadresse: Postfach, 8034 Zürich
Telefax: 01/383 50 77

Zentralsekretär

Dr. Hansueli Mösele
Telefon: 01/383 49 48

Administration/Sekretariat

Alice Huth
Telefon: 01/383 49 48

Stellenvermittlung+Projekte

Lore Valkanover / Daria Portmann
Telefon: 01/383 45 74

Projekte

Andrea Mäder
Telefon: 01/380 21 50

Mitgliederadministration/Verlag

Agnes Fleischmann
Telefon: 01/383 47 07

Redaktion Fachzeitschrift Heim

Erika Ritter
Telefon 01/383 48 26

Kurswesen (Sekretariat)

Marcel Jeanneret
Telefon: 01/383 47 07

Leiterin Bildungswesen

Dr. Annemarie Engeli
Telefon privat: 041/743 14 61,
Fax 041/743 14 62

Bildungsbeauftragter

Paul Gmünder
Telefon: 041/241 01 50
Telefax: 041/241 01 51

Liebe Leserinnen, liebe Leser



«Der Sommer war sehr gross.

Leg deinen Schatten auf die Sonnenuhren,
Und auf den Fluren lass die Winde los.»

Dieser Rilke-Vers aus dem Gedicht «Herbsttag»
liesse sich im Rückblick auf drei wundervolle
«redaktionslose» Sommerwochen mit Hesse
bestens ergänzen:

«Einschläfernd laue Mittagslüfte schleichen.
Das Auge schliesst sich müd. Es spielt das Ohr
Im Traum sich die ersehnten, gnadenreichen
Tonfluten kommender Gewitter vor.»

Liebe Leserinnen, liebe Leser: Hoffentlich war es
Ihnen auch vergönnt, wenigstens einen Teil der
wundervollen, heissen Sommertage so richtig zu
geniessen, zu faulenzen, das müde Auge zu
schliessen und zu träumen. Es musste ja nicht
zwingend von Gewittern sein, mit Donnergrollen

und so, aber auch nicht in Englisch, sonst störten die deutschen Untertitel... Haben
Sie sich auch so richtig wohlig den (allerdings nicht lauen) Mittagslüften überlassen
können, hinein sinken können, seils ins Wasser, möglichst den «Gletschern bin»
oder nahe vom nächsten Glacestand, in die Kühle? Oder selbst – als Überlebens-
strategie mangels Ventilator – in die Hitze? Eins, zwei, drei..., da waren alle Zahlen
gerade und Schillers Lied von der Glocke hatte nur noch vier Zeilen:

Loch in Erde,
Bronze rin,
Glocke fertig,
Bim, bam, bim.

So: damit wären die drei Wochen Sommerpause der Redaktion zusammengefasst.
Der Versuch, das Redaktionsbüro in der Zeit von Ende Juli/Anfang August zu
schliessen und die FZH-Nummern Juli/August in einer Doppelnummer zusammen-
zufassen, hat übrigens (fast) geklappt. Die Beige Post war bei Wiederbeginn der
Arbeit keine 30 Zentimeter hoch und hat dem neugetankten Elan der Redaktorin
nicht lange Stand gehalten. (Schliesslich hatte sie konsequent ihr sommerliches
Fitnesstraining absolviert: Trimm dich, springe täglich über deinen Schatten!)
Jetzt aber zurück zum Ernst des Lebens, vom Platz an der Sonne an den Bürotisch.
Ein altes Sprichwort soll helfen, den Übergang zu schaffen.

«Wem die Sonne scheint, der fragt nicht nach den Sternen.»

Die Sonne war schon an der Reihe, ergo folgt nun doch die Frage nach den
Sternen.

Wir haben Pläne und sind mit voller Kraft unterwegs, nicht zu den Sternen
allerdings, sondern ganz der Realität und den Bedürfnissen der Heimleitungen
verpflichtet. Und so treten wir mit einer grossen Bitte an Sie heran, liebe
Leserinnen und Leser.

Sie finden in unserer «Fachzeitschrift Heim» diesmal zwei Beilagen «In eigener
Sache». So eine Zusammenfassung der Aussagen von Otto Piller, Direktor im
Bundesamt für Sozialversicherungen. Otto Piller war Referent an der
Delegiertenversammlung beim Heimverband Schweiz im Juli dieses Jahres und hat
der FZH Referate zur Veröffentlichung überlassen. Herzlichen Dank! Pillers Texte zur
Sicherung der Sozialwerke sind von grossem Interesse.

Die zweite Beilage jedoch bedeutet Arbeit, für Sie und für uns. Patrick Bergmann,
Student am Institut für Publizistikwissenschaft und Medienforschung der Universität
Zürich, untersucht als Ergänzung zum Lizenziat Krebs die Kommunikation in den
Heimen intern und fragt nach den Bedürfnissen der Heimleitungen bezüglich
Öffentlichkeitsarbeit. Er legt seinen Fragebogen zum Thema vor, der als zusätzliche
Grundlage für unsere Anstrengungen im Bereich Öffentlichkeitsarbeit dienen soll.
Helfen Sie uns!!

Nehmen Sie sich eine Stunde Zeit und antworten Sie uns bis Ende September. Sie
finden auf Seite 505 der FZH zugleich einen Artikel von Patrick Bergmann über
seine Arbeit. Der Fragebogen wurde bewusst so gestaltet, dass er für alle
Heimtypen Gültigkeit hat.

Jetzt erwarten wir also Post von Ihnen, viel Post, diesmal mehr als 30 Zentimeter,
damit wir unsere Arbeit für Sie weiter optimieren können.

Für Ihre wertvolle Hilfe dankt Ihnen

Ihre